TEMAX
913 21 Tr... Turná
IČO: 36 313 69... IČ DPH: SK2020177489
č.ú: 2625271563/1100

**MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**
**Spoločné centrum materiálového manažmentu**

Výtlačok č.: 4
Počet listov: 9

č.: SCMM – 249-55/2010-OPaO

# RÁMCOVÁ DOHODA č. KaVSÚ-3-942/2010

**uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov**

## Článok I.

## Zmluvné strany

**1.1. Objednávateľ :** Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

**Zastúpený :** plk. Ing. Milošom Sopkom
náčelník Spoločného centra materiálového manžmentu

**Vybavuje:** kpt. Ing. Róbert Mituník tel.: 0960/ 333 319
fax: +421/2/333 423

**IČO :** 30845572

**Bankové spojenie :** Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171928/8180

**1.2. Zhotoviteľ:** TEMAX, s.r.o., 9 líp 366, 913 21 Trenčianska Turná

**Zastúpený :** Vlastimil Poruban, konateľ

**Vybavuje:** Tvrdoň Michal mobil : 0905/521 294
tel./ fax: +421 32 6486254

**IČO :** 36313696

**IČ DPH:** SK2020177489

**Bankové spojenie :** TATRA Banka, a.s.

**číslo účtu :** 2625271563 / 1100

Predávajúci je zapísaný v OR OS Trenčín, oddiel: Sro, vložka číslo:12127/R

## Článok II.

## Predmet dohody

2.1. Predmetom tejto dohody je vykonanie **opráv a údržby nákladných vozidiel AVIA v modifikáciach 20, 21 , 21 Furgon, 30, 31, D-75 Daewoo .**

2.2. Opravy a údržba v sebe zahŕňajú:

- opravy mechanických častí vozidiel (prevodový mechanizmus, brzdový mechanizmus vrátane vzduchotlakovej sústavy)
- opravy motorov a sústav vozidla (palivová sústava, hydraulická sústava, elektrická sústava, sústava prívodu vzduchu do motora)
- opravy elektrickej výstroje a ostatných elektrických spotrebičov vrátane klimatizácie a vybavenia nadstavby
- vykonávanie predpísanej údržby vozidiel po odjazdených km, odpracovaných Mh vrátane dodávky originálnych novovyrobených ND a predpísaných prác pre jednotlivé typové rady
- klampiarske, karosárske práce, čalúnnické práce
- lakovnícke práce
- vykonávanie kontroly elektrických systémov, riadiacich jednotiek, geometrie náprav, nastavenia svetlometov, emisií výfukových plynov, tachografov prostredníctvom certifikovaného diagnostického zariadenia schváleného alebo odporúčaného výrobcom
- vykonávanie výmeny prevádzkových náplní a filtrov v zmysle predpísanej údržby
- vykonávanie opráv účelových zariadení (zdvíhacie čelo)

2.3. Množstvo, typy vozidiel a špecifikácia požadovanej údržby a opráv budú zástupcom objednávateľa, ktorým je pre účel tejto zmluvy náčelník oddelenia prevádzky a opráv Spoločného centra materiálového manažmentu (ďalej len SCMM) alebo iná osoba písomne poverená náčelníkom SCMM, upresňované priebežne v jednotlivých objednávkach počas doby trvania rámcovej dohody .

2.4. Na základe zmluvy o dielo a písomnej objednávky - žiadanky na opravu ( ďalej len objednávka) zhotoviteľ vykoná opravu techniky. V objednávke musí byť uvedené: označenie užívateľa (vojenský útvar), typ a evidenčné (výrobné) číslo techniky, druh opravy (technického ošetrenia), opravované množstvo, číslo účtu, z ktorého bude oprava hradená a podpis žiadateľa

2.5 Dohoda sa uzatvára na dobu do 1.10.2014, alebo do vyčerpania finančného limitu 151 146,00 € eur bez DPH

2.6. Konkrétne množstvo predmetu dohody v jednotlivých rokoch bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na opravy (technické ošetrenia). Pridelený finančný limit zo strany objednávateľa nemôže byť prekročený.

## Článok III.
## Miesto a termín plnenia

3.1 Miesto plnenia : servisné pracovisko určené zhotoviteľom v príslušnom okrese.

3.2. Zhotoviteľ je povinný včas písomne oznámiť objednávateľovi zmenu servisného strediska v rámci príslušného okresu

3.3. Termín plnenia predmetu dohody **na každý kalendárny rok je do 30. novembra**. Zhotoviteľ vykoná predmet zmluvy podľa aktuálnych potrieb a požiadaviek objednávateľa priebežne počas uvedeného obdobia. Konkrétne termíny jednotlivých opráv (údržby) budú stanovené v písomných objednávkach, pričom najneskorší termín ukončenia poslednej dohodnutej opravy v príslušnom kalendárnom roku bude do **30. novembra** alebo do vyčerpania prideleného finančného limitu.

## Článok IV.
## Dodacie podmienky, preberacie konanie

4.1. Zhotoviteľ je povinný prevziať vozidlo na vykonanie požadovanej opravy (technického ošetrenia) do 2 pracovných dní od doručenia objednávky .

4.2. Spôsob vykonávania opravy a technického ošetrenia musí vyhovovať STN a EN. predpisom požiarnej ochrany, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, hygienickým predpisom a podmienkam enviromentálneho riadenia. Zmena **technických podmienok** pri vykonávaní opráv môže byť vykonaná výlučne len s písomným súhlasom objednávateľa.

4.3. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní opráv (technického ošetrenia) zistí ďalšie závady mimo tých, ktoré sú objednané, je povinný o tejto skutočnosti ihneď informovať zástupcu objednávateľa a vyžiadať si písomný súhlas (faxom, e-mailom s následným doručením písomnej objednávky) na ich odstránenie pred začatím opravy; bez obdržania písomného súhlasu zástupcu objednávateľa nie je oprávnený opravu vykonať.

4.4. Odovzdanie a prevzatie vozidla sa uskutoční na základe preberacieho protokolu.

4.5. Kontrolu a prevzatie vozidla vykoná určený zamestnanec objednávateľa.

4.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť likvidáciu spotrebného materiálu, nebezpečného odpadu a náhradných dielov obmenených pri oprave. Obmenené náhradné diely musia byť na vyžiadanie objednávateľa predložené ku kontrole.

## Článok V.
## Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

5.1. Cena za predmet zmluvy je medzi zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a je uvedená v prílohe číslo 1 rámcovej dohody.

5.2. Úhrada ceny za vykonanú opravu (údržbu) bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku bez poskytnutia preddavku. Dohodnutú cenu vrátane DPH objednávateľ uhradí zhotoviteľovi na základe doručenej faktúry, s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba.

5.3. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude objednávka potvrdená zástupcom objednávateľa, zákazkový list , preberací protokol a súpis náhradných dielcov použitých pri oprave a údržbe potvrdený zástupcom zhotoviteľa a poverenou osobou objednávateľa, ktorou je veliteľ príslušného útvaru alebo ním písomne poverená osoba (s poverením príslušného veliteľa útvaru), ktorí svojím podpisom potvrdia vykonanie služby v súlade s objednávkou. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať:

a) typové označenie vozidla, špecifikáciu poskytnutej služby

b) názov a IČO zhotoviteľa,

c) číslo zmluvy a objednávky,

5.4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, zástupca objednávateľa má právo vrátiť ju v lehote splatnosti na doplnenie a prepracovanie dodávateľovi. Dodávateľ túto faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú faktúru. Na opravenej (novej) faktúre vyznačí novú lehotu splatnosti a doručí do podateľne objednávateľa.

5.5. Cena uvedená v bode 5.1 je maximálna. V dohodnutej cene sú započítané všetky oprávnené náklady zhotoviteľa spojené s opravou (technickým ošetrením) okrem použitých náhradných dielov. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných predpisov platných v čase fakturácie.

5.6. Cenu je možné upraviť po vzájomnej dohode zmluvných strán, iba v dôsledku zmeny všeobecne záväzných predpisov ( napr. daňové zákony), ktoré majú vplyv na tvorbu ceny.

## Článok VI.
## Zodpovednosť za vady, záruka

6.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že všetky služby budú poskytované na najvyššej odbornej úrovni a poskytuje objednávateľovi záruku za vykonané práce v trvaní 12 mesiacov, za použité náhradné diely v trvaní 12 mesiacov, resp. ak sa na ne vzťahuje

záruka poskytnutá ich výrobcom, pričom záručná lehota začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu.

6.2. Oznámenie o vadách musí obsahovať číslo zmluvy, číslo objednávky a popis vady alebo popis spôsobu, akým sa vada prejavuje .

6.3. Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať vozidlo so zjavnými, resp. neodstránenými vadami až do dňa odstránenia vady.

6.4. Skryté vady sa zaväzuje zhotoviteľ odstrániť na vlastné náklady na základe písomnej reklamácie oprávneného zástupcu objednávateľa v termíne do 24 hodín od nahlásenia vady. Táto lehota môže byť v odôvodnených prípadoch predĺžená na základe dohody oprávneného zástupcu objednávateľa a zhotoviteľa. Reklamáciu je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po jej zistení, v rámci dohodnutej záručnej lehoty.

6.5. Zhotoviteľ musí zabezpečiť likvidáciu nebezpečného a ostatného odpadu vzniknutého na území SR v súlade s legislatívou platnou na území Slovenskej republiky.

6.6. Záruka sa nevzťahuje na vady preukázateľne nezavinené zhotoviteľom.

## Článok VII.
## Osobitné ustanovenia

7.1. Zhotoviteľ je povinný použiť len originálne novovyrobené náhradné diely na všetky typy vozidiel AVIA bezvýhradne.

7.2. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť poskytovanie služieb zamestnancami, ktorí sú bezúhonní.

7.3. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov vyplývajúcich z rámcovej dohody. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnene inak, ako od druhej zmluvnej strany, a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).

## Článok VIII.
## Sankcie, právne následky porušenia zmluvy

8.1. Dohodnuté sankcie

a) objednávateľ je oprávnený účtovať a vymáhať pri omeškaní s plnením zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 10,- € za každý deň omeškania; pri opakovanom omeškaní v tej istej veci 20,- € za každý deň omeškania za plnenie, s ktorým je v opätovnom omeškaní

b) zhotoviteľ je oprávnený účtovať a vymáhať pri omeškaní s úhradou faktúry v lehote splatnosti úrok z omeškania vo výške 0,03 % z fakturovanej ceny

8.2. Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy

a) v prípade, ak zhotoviteľ poruší túto zmluvu podstatným spôsobom môže odstúpiť od dohody okamžite t.j. dňom doručenia oznámenia zhotoviteľovi o odstúpení od dohody. V zmysle § 345 ods.2 Obchodného zákonníka sa za podstatné porušenie považuje, ak po prvom písomnom upozornení objednávateľa naďalej zhotoviteľ vykonáva predmet zmluvy v rozpore so svojimi povinnosťami stanovenými v tejto zmluve;
b) v ďalších prípadoch, keď to ustanovuje zákon,
c) pri odstúpení od zmluvy uzatvorenej na základe rámcovej dohody sa budú zmluvné strany riadiť primerane ustanoveniami rámcovej dohody o odstúpení.

8.3. Zmluvné strany môžu zmluvu ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou bez uvedenia dôvodu s 3-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť 1. dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

## Článok IX.
## Náhrada škody

9.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší svoju zmluvnú povinnosť, je povinná nahradiť skutočnú škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, s výnimkou prípadu v ktorom sa preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Pri uplatňovaní náhrady škody sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.

9.2. Zhotoviteľ je zodpovedný za škody spôsobené na majetku objednávateľa pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy.

## Článok X.
## Doručovanie

10.1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

## Článok XI.
## Záverečné ustanovenia

11.1. Na túto zmluvu sa vzťahuje právny poriadok Slovenskej republiky, predovšetkým ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení, Občianskeho zákonníka v platnom znení. Slovenským právnym predpisom alebo zákonom sa rozumie aj právny akt Európskej únie alebo Európskeho spoločenstva účinný na území Slovenskej republiky alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná.

11.2. Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť práva a povinnosti z tejto dohody tzv. cesia zmluvy bez súhlasu objednávateľa.

11.3. Táto zmluva, vrátane všetkých príloh, sa vyhotovuje v piatich vyhotoveniach, z ktorých dodávateľ obdrží dve a objednávateľ tri vyhotovenia.

11.4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

11.5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba na základe písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

11.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu uzatvoriť, túto zmluvu si pred jej podpísaním celú prečítali a že jej obsahu v plnom rozsahu porozumeli, že bola uzavretá na základe ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojím podpisom na tejto zmluve.

**V Trenčíne, dňa:** 7. DEC. 2010

Za zhotoviteľa

TEMAX, spol. s r.o.
9 Ilp 366
913 21 Trenčianska Turná
IČO: 36 313 696, IČ DPH: SK2020177489

.....

Vlastimil PORUBAN
konateľ

**V Trenčíne, dňa:** 7. DEC. 2010

Za objednávateľa

Spoločné centrum materiálového manažmentu

.....

plukovník Ing. Miloš SOPKO
náčelník SCMM

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.
10. marca 2011 Ing. Zdenko ČALAVA

**MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**
**Spoločné centrum materiálového manažmentu**

Výtlačok č.: 4
Počet listov: 1

Príloha č.1 k č.: SCMM – 249-55/2010-OPaO

## CENA ZA POSKYTNUTIE SLUŽBY

pre poskytnutie opráv a údržby nákladných vozidiel **AVIA v modifikáciach 20, 21 , 21 Furgon, 30, 31, D-75 Daewoo**

| Okres | Jednotková cena v eur za 1Nh | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Mechanické práce | | Klampiarske práce | | Lakovnícke práce | | Elektromechanické práce | |
| | bez DPH | s DPH sadzba 19% | bez DPH | s DPH sadzba 19 % | bez DPH | s DPH sadzba 19 % | bez DPH | s DPH sadzba 19 % |
| Trenčín | 10,00 | 11,90 | 10,00 | 11,90 | 8,00 | 9,52 | 10,00 | 11,90 |
| Nitra | 10,00 | 11,90 | 10,00 | 11,90 | 8,00 | 9,52 | 10,00 | 11,90 |
| Martin | 10,00 | 11,90 | 10,00 | 11,90 | 8,00 | 9,52 | 10,00 | 11,90 |

Okres Trenčín: pre potreby vojenských útvarov v posádkach Trenčín, Nemšová, Zemianske Kostoľany, Nováky

Okres Nitra: pre potreby vojenských útvarov v posádkach Nitra, Hlohovec, Levice, Topoľčany, Sereď

Okres Martin: pre potreby vojenských útvarov v posádkach Martin, Ružomberok, Žilina, Liptovský Mikuláš

**MINISTERSTVO OBRANY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**
**Spoločné centrum materiálového manažmentu**

Výtlačok č.: 4
Počet listov: 1

Príloha č.2 k č.: SCMM – 249-55/2010-OPaO

## ZOZNAM SERVISNÝCH STREDÍSK

pre poskytnutie opráv a údržby nákladných vozidiel **AVIA v modifikáciach 20, 21 , 21 Furgon, 30, 31, D-75 Daewoo**

| Okres | Adresa servisného strediska |
|---|---|
| **Trenčín** | Zlatovská cesta 31, 911 75 Trenčín / p. Kováč – 0908 783 715 / |
| **Nitra** | Nábrežie mládeže 87, 949 01 Nitra / p. Ďurech – 0902 999 565 / |
| **Martin** | Tomčany 10209, 036 01 Martin 1 / p. Dzurik – 0905 320 010 / |